

公共通訳塾

医療通訳教室の開講

医療通訳を勉強中の方、医療通訳研修の受講経験はあるが復習したい方、現場経験が少ない方などを対象に、学びを定着させることを主眼にした基礎的な講義と言語別のワークを行います。

- ★ 全日程Zoomによる講義・模擬通訳
(言語別ブレイクアウトルームを設定)
- ★ 土日と水曜夜、7日間・計30時間
- ★ 6言語
(英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語・ベトナム語)
- ★ 一般社団法人日本公共通訳支援協会(Cots)主催
- ★ 各言語の講師は現場経験豊富な面々、全日程に参画
- ★ 参加費2万円／全日程(初開催につき大幅割引価格)
- ★ 教科書として『医療通訳学習テキスト』(創英社／三省堂書店)・『医療通訳学習ハンドブック』(明石書店)を使用
(各自ご用意ください)
- ★ 8割以上受講の方には修了証を交付(筆記試験受験者は3段階評価付)

お申し込みは

一般社団法人日本公共通訳支援協会のHPよりお願いします。

<http://www.rasc-cots.jp/seminar/>

■ プログラム

回	月/日	時間	主な講義内容	メイン講師
1	6/6(日)	10:00~17:00	医療通訳の概要、倫理、通訳技術の基礎※、身体器官知識	西村、三木
2	6/12(土)	10:00~17:00	対人援助知識、多文化知識、医療費制度、共通医療用語、病気知識(がん、呼吸器)※	西村、一枝
3	6/16(水)	19:00~21:00	病気知識(循環器、血液・免疫系)※	西村、一枝
4	6/23(水)	19:00~21:00	病気知識(消化器、出産・女性)※	西村、一枝
5	6/30(水)	19:00~21:00	病気知識(泌尿器、内分泌腺、皮膚、運動器)※	西村、一枝
6	7/4(日)	10:00~17:00	病気知識(脳・神経・心、耳鼻、眼、歯)※ 模擬通訳	西村、一枝
7	7/25(日)	10:00~17:00	模擬通訳、筆記試験(1h)	言語講師

※ 各言語講師の指導による通訳ワーク(言語別ブレイクアウトルームにおいて)あり

主な講師 (C o t s 会員)

西村明夫 (代表理事) ☆
一枝あゆみ (看護師) ☆
三木紅虹 (副代表理事、中国語) ☆
岩本弥生 (理事、ポルトガル語) ☆
アビー・ニコラス・フリュー (英語)
本田友香 (英語)
鈴木万里子 (英語)
霜村由美子 (スペイン語)
宮嶋ジャネット (タガログ語)
飯田まどか (ベトナム語) ☆
星雪梅 (中国語)
森崎理加 (ポルトガル語)

☆印：HPに詳細プロフィール掲載
(<http://www.rasc-cots.jp/about/profile/>)